



Vote final par appel nominal sur le retrait des recommandations n° 1, 5, 11, 15, 37, 38, 39, 42, 45, 50, 51, 54, 56, 59, 63, 64, 65, 66, 72 et 73.

Final record vote relating to the withdrawal of Recommendations Nos. 1, 5, 11, 15, 37, 38, 39, 42, 45, 50, 51, 54, 56, 59, 63, 64, 65, 66, 72 and 73.

Votación nominal final sobre el retiro de las Recomendaciones núms. 1, 5, 11, 15, 37, 38, 39, 42, 45, 50, 51, 54, 56, 59, 63, 64, 65, 66, 72 y 73.

Pour/For/En Pro: 348
Contre/Against/En contra: 1
Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 1
Quorum: 283

Pour/For/En Pro: 348

Afrique du Sud/South Africa/Sudáfrica
NDEBELE, Mr. (G)
LUSENGA, Ms. (G)
BOTH, Mr. (E)

Algérie/Algeria/Argelia
BENMOKRANE, Mme (G)
RAÏS, M. (G)
MEGATELI, M. (E)
BENMOUHOUB, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania
METSCHER, Mr. (G)
WILLERS, Mr. (G)
HEINZEMANN, Mr. (E)
ADAMY, Mr.(T/W)

Angola
N'GOVE LUSSOKE, M. (G)
PEGADO DA SILVA, Mme (G)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita
ALMANSOUR, Mr. (G)
ALHADLAQ, Mr. (G)
DAHLAN, Mr. (E)

Argentine/Argentina
VARELA, Sr. (G)
NASCIMBENE DE DUMONT, Sra. (G)
SPAGHI, Sr. (E)
PETRECCA, Sr.(T/W)

Australie/Australia
DREVER, Mr. (G)
FFRENCH, Ms. (G)
NOAKES, Mr. (E)

Autriche/Austria
DEMBSHER, Mrs. (G)
ZWERENZ, Mr. (G)
ARBESSER-RASTBURG, Mr. (E)
DJALINOUS, Mrs.(T/W)

Bahamas
DEAN, Mr. (G)
SYMONETTE, Mr. (G)
ARNETT, Mr. (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein
MOHAMED, Mr. (G)
AL KHOOR, Mr. (E)
MOHAMED, Mr.(T/W)

Bangladesh
MONDAL, Mr. (G)

Barbade/Barbados
EDWARDS, Mr. (G)
LOWE, Mrs. (G)
TROTMAN, Mr.(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica
DA COSTA, M. (G)
VANDAMME, M. (G)
VAN HOLM, M. (E)

Botswana
SEBELE, Mr. (G)
SEEMULE, Ms. (G)
DEWAH, Mr. (E)

Brésil/Brazil/Brasil
GOMES DOS SANTOS, Ms. (G)
PARUCKER, Mr. (G)
LIMA GODOY, Mr. (E)
ROMANO, Mr.(T/W)

Bulgarie/Bulgaria
KRASTEVA, Mrs. (G)
TZANCHEV, Mr. (G)
TEBEYAN, Mr. (E)
DIMITROV, Mr.(T/W)

Burkina Faso
SOULAMA, M. (G)
SAWADOGO, M. (G)

Burundi
NDUWAYO, M. (G)
NZISABIRA, M. (E)

Cambodge/Cambodia/Camboya
THACH, Mr. (G)
KEO, Mr. (G)
ROS, Mr.(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún
MBAPPE EPANYA, M. (G)

Canada/Canadá
ROBINSON, Ms. (G)
MACPHEE, Mr. (G)
LAWSON, Mr. (E)
GINGRAS, Mrs.(T/W)

Cap-Vert/Cape Verde/Cabo Verde
MELICIO SILVA, M. (G)
RODRIGUES SOARES, Mme (G)
SILVA, M.(T/W)

Chili/Chile
SAEZ CARLIER, Sr. (G)
VEGA PATRI, Sr. (G)
MARTINEZ MOLINA, Sr.(T/W)

Chine/China
LIU, Mr. (G)
LI, Mr. (G)
CHEN, Mr. (E)

Chypre/Cyprus/Chipre

LANITOU-WILLIAMS, Ms. (G)
SAMUEL, Mrs. (G)
PILIKOS, Mr. (E)

Colombie/Colombia

GARZON, Sr. (G)
REYES, Sr. (G)
ECHAVARRÍA, Sr. (E)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

YI, Mr. (G)
LEE, Mr. (G)
CHO, Mr. (E)
KANG, Mr.(T/W)

Costa Rica

PIGNATARO PACHECO, Sr. (E)

Côte d'Ivoire

GNANGBO, M. (G)

Croatie/Croatia/Croacia

MUSULIN, Ms. (G)
CEK, Ms. (G)
VUKOJE, Ms.(T/W)

Cuba

MORA GODOY, Sr. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
CHACÓN DÍAZ, Sr. (E)
GONZÁLEZ GONZÁLEZ, Sr.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

ADLER, Ms. (G)
GEDE, Ms. (G)
FOLDBERG, Mr.(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

PAULA LIRANZO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

GABR, Mrs. (G)
TAWFIK, Mr. (G)

El Salvador

AVILA VASQUEZ, Sra. (G)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos

BAMATRAF, Mr. (G)
ASKAR, Mr. (G)
MATAR, Mr. (E)
ALMARZOOQI, Mr.(T/W)

Equateur/Ecuador

TAPIA GARÓFALO, Sr. (G)
PONCE MUÑOZ, Sr. (E)
IBARRA SERRANO, Sr.(T/W)

Espagne/Spain/España

CONSARNAU GUARDIOLA, Sr. (G)
LÓPEZ-MONÍS, Sr. (G)
FERRER DUFOL, Sr. (E)

Estonie/Estonia

JOONSAAR, Ms. (G)
HINDOV, Ms. (G)
PÄÄRENDSON, Ms. (E)
TUCH, Ms.(T/W)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

MOORHEAD, Mr. (G)
CARPENTER, Mr. (G)
POTTER, Mr. (E)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

FISSEHA, Mr. (G)
ESKEDAR, Mrs. (G)
AMARE, Mr.(T/W)

Finlande/Finland/Finlandia

SALMENPERÄ, Mr. (G)
RAIVIO, Ms. (G)
HUTTUNEN, Mr. (E)
RUSANEN, Mr.(T/W)

France/Francia

AUER, Mme (G)
KESSEDJIAN, M. (G)
BOISSON, M. (E)
BRUNEL, Mme(T/W)

Gabon/Gabón

MOULOMBA-NZIENGUI, M. (G)
NDZENGUE, Mme (G)
AKOULOU-EYELEKO, M. (E)

Ghana

AMEGEE, Mr. (G)
TWUM-AMOA, Mrs. (G)

Grèce/Greece/Grecia

CHRYSANTHOU, Mme (G)
KABITSIS, M. (G)
TSOUMANI SPENTZA, Mme (E)
DELIYANNAKIS, M.(T/W)

Guatemala

ARENALES FORNO, Sr. (G)
RODRÍGUEZ MANCIA, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)

Guinée équatoriale/Equatorial Guinea/Guinea Ecuatorial

MENGUE OBAMA NFUBE, Sr. (G)

Honduras

BU FIGUEROA, Sra. (G)
LOPEZ, Sr. (G)
DURON, Sr.(T/W)

Hongrie/Hungary/Hungría

FARI, Mr. (G)
HERCZOG, Mr. (G)
SZIRMAI, Mr. (E)
PALKOVICS, Mr.(T/W)

Inde/India

SHENOY, Mr. (G)
PURI, Mr. (G)
ANAND, Mr. (E)
THAKKAR, Mr.(T/W)

Indonésie/Indonesia

SITUMORANG, Mr. (G)
SINAGA, Mrs. (G)
SUPARWANTO, Mr. (E)
PATOMBONG, Mr.(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

HEFDAHTAN, Mr. (G)
TASDIGHI, Mr. (G)
EGHBALI, Mr. (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

BENNETT, Mr. (G)
JESTIN, Mr. (G)
CUNEEN, Mr. (E)
LYNCH, Ms.(T/W)

Islande/Iceland/Islandia

DAVIDSDOTTIR, Mrs. (G)
ASGEIRSDOTTIR, Mrs. (G)
STEFANSDOTTIR, Ms. (E)
BRAGASON, Mr.(T/W)

Israël/Israel

BARAK, Mr. (E)

Italie/Italy/Italia

FERRARA, M. (G)
PERONE, M. (G)
SASSO MAZZUFFERI, Mme (E)
BRIGHI, Mme(T/W)

Japon/Japan/Japón

HARAGUCHI, Mr. (G)
HASEGAWA, Mr. (G)
SUZUKI, Mr. (E)
ITO, Mr.(T/W)

Kenya

KONDITI, Mr. (E)

République de Kiribati/Kiribati

TEBUREA, Mr. (G)

Koweït/Kuwait

AL-MEDHADI, Mr. (G)

Lesotho

MANDORO, Mr. (G)

Lettonie/Latvia/Letonia

PODVINSKA, Ms. (G)

Liban/Lebanon/Líbano

SAAB, Mme (G)
BALBOUL, M. (E)
GHOSN, M.(T/W)

Jamahiriya arabe libyenne/Libyan Arab Jamahiriya/Jamahiriya Arabe Libia

HAMMAD, Mr. (G)
DERBY, Mr. (G)
AL TALHI, Mr.(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituanica

JAKUCIONYTE, Ms. (G)
RIMKUNAS, Mr. (G)
BIRUTIS, Mr. (E)
KASILIAUSKAS, Mr.(T/W)

Luxembourg/Luxemburgo

FABER, M. (G)
ZAHLEN, M. (G)
SANTER, M. (E)
PIZZAFERRI, M.(T/W)

Madagascar

PASEA, Mme (G)

Malaisie/Malaysia/Malasia

SYED MUHAMAD, Mr. (G)
MOKHTAR, Mr. (G)
SHAMSUDDIN, Mr. (E)
RAMPAK, Mr.(T/W)

Mali/Mali

MAHAMANE, M. (G)
DIAKITE, M. (G)

Malte/Malta

PULLICINO, Mr. (G)
AZZOPARDI, Mr. (G)
FARRUGIA, Mr. (E)
CUTAJAR, Mr.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

NABABSING, Mrs. (G)

Mauritanie/Mauritania

OULD HEMET, M. (G)
OULD MOHAMED LEMINE, M. (G)

Mexique/Mexico/México

MORONES, Sra. (G)
SOSA, Sra. (G)

Mongolie/Mongolia

BEKHBAT, Mr. (G)
GANBAATAR, Mr. (E)
ADYA, Mr.(T/W)

Mozambique

JAMICE, Mr. (G)
CAIFAZ, Mr. (G)
BARROSO, Mr. (E)
MANJAZE, Mr.(T/W)

Myanmar

THAN, Mr. (G)
NYUNT, Mr. (G)
AUNG, Mr. (E)
LWIN, Ms.(T/W)

Namibie/Namibia

SCHLETTWEIN, Mr. (G)
NGHIYOONANYE, Ms. (G)
TRUEBODY, Mr. (E)

Nicaragua

MARTINICA LÓPEZ, Sr. (G)
MEJÍA SOLÍS, Sr. (G)

Nigéria/Nigeria

JEMINIWA, Mr. (G)

Norvège/Norway/Noruega

VIDNES, Mr. (G)
BRUAAS, Mr. (G)
LEKANG, Ms.(T/W)

Nouvelle-Zélande/New Zealand/Nueva Zelandia

STEFFENS, Ms. (G)

Oman/Omán

AL-AMRY, Mr. (G)
AL-ABDUWANI, Mr. (G)
AL RABIE, Mr. (E)
ASADALLAH, Mr.(T/W)

Ouganda/Uganda

IRUMBA, Mr. (G)
MUSOKE, Mr. (E)

Pakistan/Pakistán

HUSSAIN, Mr. (G)
BASSIT, Mr. (G)
TABANI, Mr. (E)

Panama/Panamá

LEDEZMA VERGARA, Sr. (G)
CANO MORENO, Sra.(T/W)

Papouasie-Nouvelle Guinée/Papua New Guinea/Papua Nueva Guinea

ELIAS, Ms. (G)
DIALA, Mr. (G)
JEFFERY, Mr. (E)
TANGITBAN, Mr.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

NOTEBOOM, Ms. (G)
WUBS, Ms. (G)
HUNTJENS, Mr. (E)

Pérou/Peru/Perú

BERAUN, Srta. (G)
GORRITI VALLE, Sr.(T/W)

Philippines/Filipinas

PORSCHWITZ, Ms. (G)
LEPATAN, Mr. (G)
VARELA, Mr. (E)

Pologne/Poland/Polonia

JAKUBOWSKI, Mr. (G)
TOKARSKA-BIERNACIK, Ms. (G)
SULKOWSKI, Mr. (E)
WOJCIK, Mr.(T/W)

Portugal

ROBERT LOPES, Mme (G)
BARCIA, M. (G)
FERNANDES SALGUEIRO, M. (E)
MEIRINHO, M.(T/W)

Qatar

AL-KHULAIIFI, Mr. (G)
AL-ABDULLAH, Mr.(T/W)

République démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/República Democrática del Congo

TSHISWAKA KABANDA, M. (G)

Roumanie/Romania/Rumania

MAGHERUSAN, Mme (G)
CIUBREAG, M. (G)
COSTACHE, M. (E)
JURCA, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido

KILPATRICK, Ms. (G)
HUMPHREY, Mr. (E)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia

SHAKHMURADOV, Mr. (G)
SMORODIN, Mr. (G)
SHMAKOV, Mr.(T/W)

Saint-Marin/San Marino

ZEILER, Mme (G)
BIGI, Mme (G)
FRITTELLI, M. (E)
PIERMATTEI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal

WADE, M. (G)
THIAM, M. (G)
WADE, M. (E)

Seychelles

ERNESTA, Mr. (G)
BAKER, Mr. (G)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia

SOPIRA, Mr. (G)
VAVRO, Mr. (G)
JAHNATEK, Mr. (E)
GAJDOS, Mr.(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia

ZIDAR, Mr. (G)
BALOH PLAHUTNIK, Mrs. (G)
GLOBOCNIK, Mrs. (E)
KRZISNIK, Mr.(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán

ELBUSHARA, Mr. (G)
EL HASSAN, Mr. (G)
EL GURASHI, Mr. (E)
GHANDOUR, Mr.(T/W)

Sri Lanka

ATHUKORALA, Mr. (G)
DASANAYAKE, Mr. (E)
SENEVIRATNE, Mr.(T/W)

Suède/Sweden/Suecia

JONZON, Mr. (G)
WIKLUND, Ms. (G)
LAURENT, Ms. (E)
DERGEL, Mr.(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza

VEUVE, M. (G)
FÄSSLER, M. (G)
PLASSARD, M. (E)
PRINCE, M.(T/W)

Suriname

ANTONIUS, Mr. (G)
BIJNOE, Mr. (E)
KOORNAAR, Mr.(T/W)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria

AL SYOUFI, M. (G)
IBRAHIM, M. (G)
HANNA, M. (E)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania/República Unida de Tanzania

KILLO, Mr. (G)
KABYEMERA, Mr. (E)

République tchèque/Czech Republic/República Checa

FUCHS, Mr. (G)
SLABY, Mr. (G)
DRBALOVA, Mrs. (E)
BERAN, Mr.(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia

PAYAKANITI, Mrs. (G)
NAKCHUEN, Mr. (G)
TARAJAM, Mr.(T/W)

Trinité-et-Tobago/Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago

JOSEPH, Mr. (G)
BRATHWAITE, Mr. (G)
HILTON-CLARKE, Mr. (E)

Tunisie/Tunisia/Túnez

AMMAR, Mlle (G)
CHOUBA, Mme (G)
M'KAISSI, M. (E)

Turquie/Turkey/Turquía

OYMAN, Mr. (G)
AKSAHIN, Mr. (G)
CENTEL, Mr. (E)

Ukraine/Ucrania

KRASILSCHIKOV, M. (G)
YAMPOLSKYI, M. (G)
ISOVITE, Mme (E)
CHILOV, M.(T/W)

Uruguay

IRRAZABAL, Sr. (G)
DELGADO, Sr. (G)

Venezuela

PORTOCARRERO, Sra. (G)

Viet Nam

VU, Mr. (G)
NGUYEN, Mr. (G)
NGUYEN, Mr. (E)
VO, Mr.(T/W)

Yémen/Yemen

ABAD, Mr. (G)

Yougoslavie/Yugoslavia

VOJVODIC, Mrs. (G)
SCEPANOVIC, Mr. (G)

Zambie/Zambia

SIASIMUNA, Mr. (G)
ZULU, Mr. (E)

Zimbabwe

MUSEKA, Mr. (G)
DZVITI, Mr. (G)
NDHLUKULA, Mr. (E)

**Contre/Against/En
contra: 1**

Egypte/Egypt/Egipto

ABD EL HADY, Mrs.(T/W)

**Abstentions/Abstentions/
Abstenciones: 1**

Botswana

MAKHALE, Mr.(T/W)